



# Các Dịch Vụ Điều Hành Di Sản

## Không Có Chúc Thư

Khi có người qua đời mà không để lại Chúc Thư, *Estate Administration Act* (Đạo Luật Điều Hành Di Sản) quy định những người có quyền điều hành di sản.

Theo thứ tự ưu tiên:

- Người phối ngẫu, miễn là người phối ngẫu đó không ly thân và sống riêng với người quá cố lâu hơn một năm ngay trước khi người đó qua đời, và gồm cả người phối ngẫu không có hôn thú (kể cả người phối ngẫu đồng phái tính), miễn là người phối ngẫu không hôn thú đó đã sống với người quá cố như có hôn thú trong ít nhất là 2 năm ngay trước khi người đó qua đời
- con cái, cháu nội ngoại (hoặc người giám hộ của trẻ)
- cha mẹ
- anh chị em và con của các anh chị em đã qua đời trước
- cháu gái hoặc cháu trai
- thân nhân huyết thống gần nhất có mối quan hệ đồng đẳng

## Điều Hành Di Sản

Bất cứ người thừa kế nào cũng có quyền điều hành di sản nếu được những người thừa kế khác ưng thuận. Nếu không có thân nhân huyết thống nào gần nhất sẵn lòng và có thể đảm nhận trách nhiệm này thì Public Guardian and Trustee (Nhân

Viên Giám Hộ và Tín Nhân Công) trong cương vị Điều Hành Viên Chính Thức cho BC có thể điều hành di sản này.

Public Guardian and Trustee thường sẽ không điều hành di sản có tài sản dưới \$5,000 vì không thực tế và cũng không có hiệu quả về phí tổn.

Điều hành di sản có thể là một tiến trình dài có nhiều bước. Những bước này gồm:

- sắp xếp tang lễ
- nhận định, giữ an toàn và lo liệu tài sản
- xin Tòa cấp Letters Probate (Thư Giải Quyết Di Sản) (khi có Chúc Thư) hoặc Letters of Administration (Thư Điều Hành)
- nhận định và trả các khoản nợ hợp lệ và đơn đòi bồi hoàn từ di sản
- nộp đơn khai thuế
- giải quyết bất cứ vấn đề pháp lý nào có thể xảy ra
- nhận định, tìm và phân phối số tiền còn lại của di sản cho những người thừa kế hợp lệ và/hoặc những người thừa hưởng.

## Có Chúc Thư

Khi một người qua đời và có để lại Chúc Thư, thì đây là trách nhiệm của điều hành viên có tên trong Chúc Thư, thường là một thân nhân, bạn hoặc người nào khác được tin cậy, để lo liệu tang lễ và điều hành di sản. Nếu điều hành viên không thể hành động và không có ai khác (điều hành viên thay thế hoặc người thừa hưởng) sẵn lòng và có thể điều hành di sản, Public Guardian and Trustee có thể cung cấp dịch vụ này. Public Guardian and Trustee cũng có thể được bổ nhiệm làm điều hành viên trong Chúc Thư. Trong bất cứ trường hợp nào, di sản cũng được điều hành và phân phối theo các chỉ thị nêu trong Chúc Thư.

Khi điều hành di sản, Public Guardian and Trustee cung cấp dịch vụ chuyên môn, khách quan, và chuyên nghiệp. Mỗi di sản được điều hành theo các chính sách và thủ tục đã ấn định, gồm cả các biện pháp kiểm soát nghiêm ngặt về cách giữ an toàn tài sản, đánh giá và giải quyết và cách đầu tư các ngân khoản của di sản. Số tiền được Public Guardian and Trustee giữ trong khi điều hành di sản được hưởng tiền lãi. Public Guardian and Trustee tính lệ phí điều hành di sản, do điều lệ quy định.

Có thể xem thêm chi tiết về Các Dịch Vụ Di Sản và Tín Quỹ Cá Nhân của Public Guardian and Trustee trên website của chúng tôi – [www.trustee.bc.ca](http://www.trustee.bc.ca). Chi tiết cụ thể về lệ phí điều hành được nêu dưới tiêu đề “Legislation and Fees” (“Luật và Lệ Phí”).

Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết về **Estate Administration Services (Các Dịch Vụ Điều Hành Di Sản)** của Public Guardian and Trustee, **xin gọi số 604.660.4444 và xin nói chuyện với một Estate Administrator (Điều Hành Viên Di Sản)** hoặc gửi email cho chúng tôi đến [estates@trustee.bc.ca](mailto:estates@trustee.bc.ca).

Có thể gọi điện thoại miễn phí qua Service BC. Sau khi gọi số thích ứng cho khu vực quý vị (dưới đây), quý vị sẽ được chuyển máy cho Public Guardian and Trustee.

Vancouver: (604) 660-2421  
Victoria: (250) 387-6121  
Các khu vực khác trong BC: (800) 663-7867



Chi tiết này là dịch vụ công cộng của Public Guardian and Trustee British Columbia. Public Guardian and Trustee British Columbia không cố vấn về pháp lý hoặc các lãnh vực chuyên nghiệp khác.



# *Estate Administration Services*

## *Các Dịch Vụ Điều Hành Di Sản*

